

## Nuestra actuación en 1913

**Aguisa de prólogo.—La labor de EL NORTE.—Firmes en la brecha.—Lo que nos proponemos.—Hoy como ayer. Por Dios la Patria y el Rey.—Consideración final.**

El tiempo, no corre, vuela con rapidez vertiginosa. Un año más allá en las últimas líneas del horizonte se iba desvaneciendo, como vaporosa ilusión el 1912.

Apenas era ayer, cuando por circunstancias especiales se nos encargó la dirección de EL NORTE, de este nuestro periódico, que en el tiempo que lleva de existencia, ha conseguido éxitos indiscutibles y ha ganado numerosas batallas.

Y en realidad de verdad, ¿quién negará, que merced a su actuación valiente y decidida, ha podido ser una realidad pasmosa la penetración de nuestros ideales, con el sentimiento popular?

¿Quién querrá cerrar los ojos a la luz, para no ver, que si hoy reina una paz, puede decirse absoluta, casi octaviana, en nuestra provincia, si en nuestra querida Gerona, dominan los elementos de orden y se ha infiltrado en la masa popular, el espíritu del sosiego y de la tranquilidad, sin cuyos elementos no es posible el desarrollo de las energías sociales, es debido ello, a la influencia de nuestro periódico, a la acción constante de nuestro partido en la vida pública?

Pueden, porque nos percatamos de la necesidad imperiosa que tenemos de seguir verificando esta provechosa labor, porque entendemos que la prensa es la moderna arma de combate con la que se rinden las más inexpugnables fortalezas, por esto vamos a continuar en el combate, por esto vamos a sostenernos en pie frente al enemigo, dispuestos a asestarle el golpe definitivo.

Tenemos a nuestro lado energías poderosas, actividades incontestables y como si de estímulo, para cobrar nuevos alientos y seguir impertérritos nuestro camino hasta llegar a conseguir nuestro bello ideal.

Los constantes favorecedores de EL NORTE, esa fatiga de suscriptores y amigos queridísimos que tenemos a nuestro lado, contribuyendo con su óbolo anual a la mayor difusión y propaganda de nuestro periódico, son un estímulo más para que sigamos adelante con vitalidad cada día mayor.

Y si no fuera bastante cuento hasta aquí hemos dicho ahí están nuestros insignes veteranos, las valientes Juventudes y los vigorosos Requetés que constituyen la vanguardia de nuestro aguerrido ejército, los cuales nos dicen sin cesar, uno y otro día ¡adelante por Dios, por la Patria y por la Legitimidad! Urge conquistar nuevas posiciones, es indispensable ganar nuevos trofeos, conseguir otras victorias, batir al enemigo en retirada, desmoralizar sus huestes, rendir su último reducto.

A ello vamos, pues, en nuestra actuación durante el entrante año 1913.

Y a tal objeto, ¿qué es lo que nos proponemos? Pues, sencillamente, ensanchando nuestro campo de acción con nuevas orientaciones en lo que es accidental, presentándonos al exterior con mayor empuje y contando con el auxilio y colaboración de elementos de prestigio y valía en todos los órdenes, mantener enhiesta sin claudicaciones de ningún género la bandera de las Santas Tradiciones, reclamar la implantación de los principios venerandos que engrandecieron a nuestra Patria e infiltrar en el corazón de todos nuestros

lectores un horror grande a toda casta de liberalismo, desde el radical demagógico que de una manera despiadada ataca a la Iglesia de Cristo, hasta el hipócrita y solapado catolicismo liberal que tantos daños y estragos ha venido produciendo en las huestes del Crucifijo. Entendemos que son inconciliables la verdad y el error, la luz y las tinieblas y acordados ¿cómo no? con las enseñanzas del Pontificado afirmamos que los que tal pretenden y hacen, que no son pocos desgraciadamente, están haciendo un mal inmenso al sentir de nuestra España eminentemente católica y tradicional, verificando con tal motivo labor destructora, siendo por tanto peores que los demonios de la Comuna de París según declaración del Pontífice de la Immaculada.

Sin subterfugios ni segundas intenciones, inclinamos nuestra cabeza a cuantas decisiones se den por el Maestro de la doctrina católica, el Sumo Pontífice y por esto si ayer aceptamos rendidos el *Syllabus* de Pío IX y las Inmortales encíclicas de León XIII *Libertas, Rerum Novarum* y *De Conditione officium*, hoy nos sujetamos reverentes a la doctrina que emana del auro documento de Pío X *Inaestuarum omnia in Christo*, condenando de paso los asquerosos errores del Modernismo, tan sabiamente desmenzados en la Encíclica *Pascendi*, así como recibimos los torrentes de luz, que brotan a raudales de las Normas Pontificias, últimamente dadas para la Unión y concordia de los católicos españoles.

Estos son nuestras afirmaciones, por lo que respecta al orden religioso.

¿Oberemos también exponer nuestro sentir en el orden patrio? ¡Habrá bastante con afirmar que deseamos para nuestra España el restablecimiento del régimen foral, que la llevó a grandeza incomparable, que queremos la autonomía de las regiones, en contra del régimen centralista y oligarca que padecemos, que aspiramos a que nuestra Cataluña sea respetada en sus fueros y constituciones, en todo lo que constituye la esencia de su vida y es intrínseco a su ser?

La Historia de nuestra Comunidad política abona lo que encierra el segundo lema de nuestra bandera y el presente de su actuación lo confirma.

Tan sólo quien esté poseído de ácidos prejuicios quien se deje llevar de la ruin pasión pueda regatear a nuestro partido gloria tan legítima como es la defensa del regionalismo en todos los terrenos incluso en el campo de batalla.

Dejando ya aparte este extremo que resulta inconcuso, digamos algo, sobre cual será nuestra dirección en el orden político.

Excusamos decir que como hasta el presente no admitimos otro jefe Supremo que el Augusto Caudillo, descendiente de cien Reyes, que mora en el Castillo de Froshorf, Don Jaime de Borbón, modelo de Caballeros, cuya nobleza e hidalgía han pretendido plumar infames mancipller, será siempre para nosotros la más risueña esperanza; y cuando la revolución desencadenada, criada a los pechos del régimen actual, tronche el resto de nuestras pasadas grandezas, se convertirá en hermosa y

hermosa realidad con aplauso de los buenos que le aclamarán el salvador de la Patria.

Al príncipe Augusto pues, sucesor de Carlos VII en el patrimonio tradicional, van desde primero de año todos nuestros afectos y entusiasmos, sometidos incondicionalmente a sus órdenes para cuanto se digne disponer en bien de esta Patria desventurada que agoniza en manos de los liberales de todos los pelajes yendo de tumbos en tumbos al abismo de su ruina y perdición.

Y volvamos por donde empezamos dando nuevamente una mirada retrospectiva. Acaba de transcurrir en medio de miserias y pesares el año de 1912. Se ha eclipsado ya para no aparecer más un período de tiempo que puede decirse con fundamento ha sido abundante y prolijo en sobresaltos y temores. Hemos abierto hoy los ojos al nuevo día, amanece el 1913 y a decir verdad, si hemos de evagrar por lo que vemos y presagiar por lo que vislumbramos no va a ser mejor que el anterior el año en que acabamos de entrar, si es que no resulta rematadamente malo.

Apena el corazón, entristece el alma al ver el estado de ruina y postreción en que se encuentra nuestra idolatrada patria, después de tantos años de nefando régimen liberal. Hijos es decir, elementos humanos, pesar de las costumbres, energías y valerosas protestas de la España Católica y tradicional, han estado verificando, uno y otro día, labor infame de desquiciamiento social; con desaciertos continuos han ido dando pábulo a la fiera mililita para que destruyera lo que constituye nuestro más preciado bien y nuestra más brillante ejecutoria, a saber, la fé que engrandece a los pueblos, la religión santa que ennoblece a las Naciones, y por ello hoy, la que, un día, tuvo por tributarios a los demás Estados, la que fue reina del mundo, dueña de continentes y de mares, véase relegada al último lugar en el general concierto de los gobiernos Europeos.

Si con nuestros ojos no contempláramos tan sensible realidad, si con toda su desnudez no se presentara a nuestra consideración, el cuadro de ignominias con que nos ha regalado el bochornoso sistema que podemos, no creyéramos jamás, hubiéramos podido llegar a un estado de cosas semejante al que venimos lamentando. Pero, desgraciadamente es así; y si no tuviéramos confianza suma, extraoficial que corresponde a buenos creyentes, en el Dios que abate a los pueblos como levanta a las naciones, si no comprendiéramos que todo ello es altamente providencial y castigo tremendo por pasadas infidelidades y presentes claudicaciones, sin dejar de ser cariñoso llamamiento para futuras empresas, creyéramos que había llegado para esta tierra desgraciada, la hora de su fatal ruina, el supremo momento de su aniquilamiento. Pero no, que allá en las alturas del cielo, y con caracteres inborrables está señalada la hora de la restauración nacional y si bien antes hemos de pasar momentos difíciles, días de amarguras y de llantos, no lo es menos que definitivamente llegaremos a la gloria y que si por mucho tiempo estamos sufriendo los dolores del Calvario, muy presto están los gozos del Tabor.

Quiera el cielo, sea esto último hermosa realidad en un corto espacio de tiempo. Cese ya el período de amargas desventuras que nos envuelve. Abrese un nuevo ciclo para la Historia de nuestra Patria y repárense sin tardar por el espacio los ecos clamorosos que anuncian la definitiva victoria el esplendoroso triunfo de nuestros ideales de Dios la Patria y el Rey.—J. F. F.

## Por la Provincia

Pensábamos hace tiempo iniciar en estas columnas una sección especial para dar cuenta en ella, con la extensión debida, de la vida local de los pueblos que en esta provincia se agitan más intensamente. Circunstancias ajenas a nuestra voluntad han impedido que diéramos comienzo a nuestro propósito antes de ahora; pero como nunca es tarde mientras se llegue a tiempo, hete ahí que no es mala ocasión abrir nuestra botica en día tan señalado como es el primero del año de 1913.

Desde ahora pues, periódicamente nos ocuparemos en estas columnas, en forma particular y siempre con fervoroso culto a la verdad de cuantos problemas agiten la vida interna de los pueblos de esta provincia.

Hoy vamos a ocuparnos de

### Lo que ocurre en Anglés

La pintoresca villa de Anglés, indiscutiblemente una de las poblaciones más simpáticas y de no menor importancia de la provincia de Gerona, se halla al presente en plena revolución pacífica, estado que con no poca facilidad puede trocarse en tumultuoso.

Nosotros confiamos que las personas sensatas de aquella villa, lograrán llevar las cosas por el camino de la seriedad y de la calma anunciando los móviles de la agitación que en Anglés existe son más que suficientes para levantar protestas violentas de aquel honrado vecindario, es menester que se imponga la razón y usando de medios legales se vaya con energía a la consecución del bien común.

En las elecciones municipales verificadas el año pasado los elementos de orden de Anglés llevaron al Ayuntamiento una mayoría, de suerte que la victoria coronó los esfuerzos de aquellos buenos vecinos. La mayoría eligió de su seno para Alcalde, al que en aquel entonces se hallaba ser conserje del Centro Católico de Acción Social, don Conrado Verdagué, el más entusiasta, a su decir, de los jaimistas de Anglés.

Pasaron algunos meses en la mayor satisfacción para la mayor parte de los anglesenses viendo sus intereses en manos de personas que merecía su completa confianza; cuando de golpe, sin darse apenas nadie cuenta de lo que ocurría, el Alcalde dió por sumo su voto al de los concejales que eran de oposición, abandonando a sus compañeros de elección y hasta entonces de mayoría. El hecho cayó como una bomba en Anglés, de tal modo que nadie se explicaba el cambio efectuado por el Alcalde.

Más bien pronto hubo quien pudo contar que a altas horas de la noche, el señor Conrado Verdagué visitaba la Central Eléctrica del Pasteral en unión y amistosa compañía de los concejales adversarios y de otras personas a las cuales iba a beneficiar con su cambio de camisa. Y claro, por el pueblo cundió la alarma y de día en día se aclararon actitudes y a no tardar se vió como el Alcalde pasaba a ser dueño de un café en la plaza de la Rutila, de Anglés, y cesaba de conserje del Centro Católico de Acción Social.

Desde entonces lo que hasta allí había sido mayoría vino a convertirse en minoría pues la primera de cinco individuos que contenía quedó en cuatro y la segunda de cuatro pasó a ser de cinco.

En adelante ya no ha habido paz en

Anglés. La nueva mayoría hace cuanto le viene en gana, sin tener en cuenta para nada los intereses de la población. Sólo la mueve, por lo visto, cuanto sea en utilidad de determinados elementos.

Aquí van dos muestras:

Primera. Hay en Anglés una calle sin salida, llamada de Santa Magdalena. En el extremo cerrado de dicha calle, el Ayuntamiento posee una parcela de tierra por la cual puede con facilidad dar salida a la misma, proporcionando a los vecinos de la calle referida un positivo beneficio. Se presentan unos señores (de los nuevos amigos del Alcalde) y solicitan edificar de forma que la citada parcela de tierra pesa a ser suya y la mayoría del Ayuntamiento, sin cumplir lo legislado, accede a la petición de sus amigos y los vecinos de la calle de Santa Magdalena, apesar de su recurso contra el acuerdo, ven levantarse un edificio que cierre quizás para siempre con la comunicación por aquel lado con la carretera.

Segunda. El mercado viene celebrándose en Anglés, desde tiempo inmemorial en la Plaza de la Constitución, situada en el centro de la villa, frente a las Casas Consistoriales.

La actual mayoría de concejales acuerda trasladar parte a la plaza de Pujol, y parte a la de la Rutila. En la primera plaza, tienen sus tiendas comerciales tres de dichos concejales y en la de la Rutila, tiene ahora su café, aunque sin concurrentes, el Alcalde.

Los vecinos de la parte antigua y aun muchos de la nueva, se han enardecido y han levantado su voz de protesta acudiendo a la casa de la villa el día de sesión y reuniéndose en impetuosa sesión para hacer constar su decidida oposición a lo hecho por el que elegido por ellos, se ha pasado a los contrarios, haciéndose con ello acreedor al oprobio de sus electores.

Por eso el pasado lunes una numerosa comisión de vecinos de Anglés, vino a visitar al Gobernador y le hizo entrega de las conclusiones que fueron aprobadas en el mitin celebrado en la tarde del domingo último, y que patentizan el estado de intranquilidad que en Anglés impera debido a la conducta del Alcalde señor Verdagué (don Conrado).

He aquí las citadas

### CONCLUSIONES

Recordadas en el mitin celebrado en la villa de Anglés el 29 de Diciembre de 1912, con asistencia de 500 vecinos, para protestar del acuerdo tomado por la mayoría del Ayuntamiento en sesión del día 26, sobre el traslado del mercado.

- 1.º Hacer constar la más enérgica protesta por la conducta observada por la mayoría del Ayuntamiento.
- 2.º Recurrir contra el acuerdo de que se trata haciendo uso de todos los medios que la Ley autoriza.
- 3.º Elevar respetuosamente ante la autoridad superior contra el citado acuerdo por considerarlo atentatorio a los intereses de la mayor parte del vecindario.
- 4.º Hacer constar el hecho inaudito de que en virtud del propio acuerdo, el mercado haya de instalarse precisamente en plazas donde radican los establecimientos comerciales del Alcalde y concejales que lo adoptaron.
- 5.º Hacer presente al señor Gobernador, que las plazas a que se quiere trasladar el mercado no son del Municipio, perteneciendo una de ellas al Estado.
- 6.º Nombrar una Comisión formada por los cuatro concejales de minoría, dos propietarios y dos industriales, que en nombre de los reunidos haga entre-

ga de estas conclusiones al señor Gobernador civil de la provincia, y se encargue de la redacción y presentación del oportuno recurso.

7.º Dar un voto de gracias a los cuatro Concejales de la minoría que de manera tan enérgica han defendido en el Consistorio los intereses del vecindario a completa satisfacción de los reunidos.

Anglés 29 Diciembre 1912.—Ramón Pujol Baquer, Domingo Feliu, Miguel Ribugent, Agustín Aulet, Esteban Antoner, José Rebarter, Manuel Sijos, Ramón Comas, Francisco Rovira.

Ahora solo cabe esperar que las autoridades competentes, atiendan la justa demanda del pueblo de Anglés, que no es el que pueda representar la mayoría actual del Ayuntamiento, puesto que como es notorio ha pasado a ser tal mayoría merced a la deserción del Alcalde.

A. B. C.

Sección Artística véase 4.ª página

## Políticas

### Varias

Dice Cambó.—Un periódico de Barcelona pone en boca del señor Cambó unas declaraciones acerca el actual momento político, según las cuales, está convencido de que don Alfonso ratificará la confianza al conde de Romanones, pues que si fuera de otra suerte y se provocara una crisis fuera del Parlamento sería esta contraria a la doctrina constitucional.

Además entiende que siguiendo gobernando Romanones es seguro que se aprueben las Mancomunidades.

Añadió luego que los dos partidos monárquicos habrán de dar presta la batalla a la revolución.

Cortamos de un colega barcelonés cuando termine la vida de las actuales Cortes, abandonará la política, retirándose definitivamente a su casa para cuidar su salud algo quebrantada, el representante de un distrito de Cataluña que pocos años atrás se sentó también en la Alta Cámara.

Personas de la intimidad del interesado aseguran que hace tiempo habría ya renunciado el cargo; pero que no lo ha hecho para no dar un desaire a sus electores, cuya confianza no le ha abandonado nunca, y aseguran además que sólo el mejoramiento de su salud influye en resolución tan radical.

Se celebró el pasado domingo, en Arenys de Mar, una reunión de elementos catalanistas para hablar de las próximas elecciones provinciales. Dentro de poco empezará la campaña.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO de Illas y Moré.—Albareda 5, Gerona.—Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndolo a la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches a la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-cosador de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona.

# ANTIGUA CASA NEGRE

## NAVIDAD DE 1912

Progreso, 29.—GERONA.—Rambla de La Libertad, 34

**OSTRAS**  
**BARQUILLOS DE TODAS CLASES**  
TURRONES de Jijona Alicante, Guirlacha y Avellana  
MAZAPAN, Toledo, Cádiz, Tresgustos, Yema, Piña y Coco  
Especialidad Crema y Avellana  
Gran surtido de Cestas Novedad para Regalo  
**CHAMPAGNE** desde 2 a 20 pesetas la botella  
- Vinos y Licores de todas clases -  
EMBUTIDOS Y FIAMBRES ENCARGOS PARA EL EXTRANJERO

## Sastreria para señores Sacerdotes

de José Bassedas Diaz  
calle de Angel Guimerá, 8 y 12.—BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, mu-setas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

Rambla de la Libertad, 15  
(lado del río, frente del Café Norat)

## Confiteria y Colmado

### PEDRO GELABERT

4 CIUDADANOS, 4.—GERONA.

Variado surtido de Turrones legítimos de Gijón, Alicante, Yema, Mazapán perfumado con vainilla, café, piña, coco y otros gustos; Especialidad con el de Crema de las casas La Colmena y Massana de Barcelona; Guirlache, Nieve, Anguilas; Mazapanes de Toledo, Mantecados de Astorga, Marrón Glacé y otros varios dulces propios para las próximas fiestas de

## AÑO NUEVO - REYES -

FIAMBRES = PAVOS = CAPONES  
Frutas frescas del país y América, Barquillos con leche al limón y vainilla.

CHAMPAGNES, VINOS y LICORES de las mejores marcas.  
CESTAS y objetos de gran novedad para regalo

# GENERALES

Desde OLOT.

Ahí domingo, día 29 de Diciembre, fou un día terrible per la premsa olotina, puig desaparegueren el plegat dos periodichs, que tan l'un com l'altre foren de gran interés per las set o vuyt personas que'ls redactavan. La mort de l'un, anomenat Vitalitat, no ha sorpres a ningú, puig era un esquerrà que may ha tingut vida, y un enredayre tan gros, que ab els seus enredos no feya mes que cansar als llegidors. La mort del altre ja es mes significativa, dihen si El Deber l'ha pescat en una ratèra d'egafá gullias. Aquet era'l periodich més escandalós d'Espanya, condenat pel senyor Bisbe de la Diocesis y per tota la gent de recte criteri, que veyan en ell un, aima maivada pera corrompre la maynada de pochos anys. Sia com vulga, el mal ja l'ha fet, aquest infelis, pera obrir un esbornach de grans dimensions en la part moral d'un poble, ab tres o quatre números de la mes asquerosa pornografía n'hi ha prou.

¿Tornarán en una forma o altra aquets periodichs? Se diu que'l de la extrema esquerra sortira conservador maurista (hi ha ningú que he entenguí) y també's diu que'l condemnat per la

iglesia sortira ab un altre nom. De tot hi podria haber, porque en aquet temps desde que s'escriuhen tens periodichs en catalá, hi ha molta gent que sense fer grans esforços, escriu regularment, be, en la llengua que parla, aquesta gent, en la actualitat, sobre en aquesta població y te ganas d'exhibirse de una manera o altra, pero no troba orgues a preposit y no trobantne n'inventa de nous. Veurem lo que succehirá.

El Corresponsal  
30 Desembre 1912.

### Gotas madres sulfurosas

DE BAR  
Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas  
Depósito: señoras don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.

Ha fallecido en Barcelona la señorita Concha Massanet oriunda de Figueras, habiendo hecho un legado de treinta mil pesetas en láminas de la Deuda pública depositadas en el Banco de España, a favor del Ayuntamiento de la ciudad empordanesa para con su renta sostener una colonia escolar.

Ha sido detenido en La Bisbal el pastor Ramón Pagés Tort, vacino de

aquella localidat per haber disparado dos tiros de pistola contra un convecino y el mudo José Santos Fuertes que resultó ileso.

El agresor y el arma fueron puestos a disposición del Juzgado.

Por infracción del reglamento de caza ha sido denunciado Ginés Figarola Hugas, de Cerviá.

**ENFERMOS DEL PECHO.**—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades constitutivas, se curan con la Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frascos 250 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedicto, S. Barce-ro, 41, Madrid.

Han sido autorizados por el Gobernador civil, los presupuestos municipales para 1913 de Olot y Bañolas.

Según telegrama recibido desde Madrid se ha concedido ampliación a 158 plazas de contadores municipales y provinciales, quedando aprobados los concursantes de esta capital señores Veray, López y Bosch.

Nuestra enhorabuena.

### Tómese buena nota

Por haberse retirado del negocio y venta de objetos para iglesia doña Benita Reizsch viuda de Figueras el nuevo dueño de la misma don Francisco J. Calderó, tiene el honor de participar a los Sres. Rdos. Sacerdotes y al público en general, que en su establecimiento hallarán todo lo concerniente al ramo propio para ejercer su alto Ministerio a precios sumamente económicos así como suma prontitud en la cumplimentación de los encargos que se dignen otorgarle.

Calle Zapaterías Viejas, 4.—GERONA (Cerca del Correo)

La «Asociación protectora de la Enseñanza» de Barcelona, ha acordado pedir a todos los Ayuntamientos de Cataluña que, a imitación del de Blanes, hagan cantar en catalán las horas y el estado del tiempo.

Dicha entidad ha empezado ya a circular comunicaciones.

—Si desca V. un alumbrado espléndido, garantizado, sin tener que molestarse por la limpieza de los aparatos y cambio de los accesorios que se deterioren así como buena estufa, cocina u hornillo sirvase V. pedir informes que complacientemente le facilitarán en las oficinas, de la fábrica del gas, calle de la Industria, número 4, teléfono número 54.

Se ha incorporado a su destino en el Regimiento Infantería de San Quintín, el comandante don Ricardo Qulan Palermans.

## Eclesiásticas

Por disposición testamentaria de la difunta hermana del Exmo. Sr. Conde de Torroella Montgrí, doña María, se ha fundado en el altar del Sgd. Corazón de la Iglesia parroquial de esta villa un importante beneficio, habiendo sido agraciado con el mismo por deseo también de la piadosa fundadora, nuestro particular amigo el celoso sacerdote Rdo. don Juan Barolés.

El domingo último y con la solemnidad y ceremonias propias del acto, dió la posesión al Rdo. Barolés el señor cura párroco de esta Rdo. don Narciso Camps asistido de los demás señores beneficiados, atestigüando la legalidad del acto el señor juez municipal don Eduardo Bataller y el hacendado don Manuel Murtra ocupando puesto preferente en representación del Exmo. Sr. Conde de Torroella su apoderado de las propiedades de este término municipal don José Puig.

Según nuestros informes, este beneficio no revestía carácter especial y

podía el Prelado aplicarlo donde mejor le pareciera; debido empero a las gestiones del Exmo. Sr. Conde de Torroella interesado siempre por el bien moral y material de Torroella, interpretando con ello los deseos de su difunta hermana y la voluntad del reverendo Sr. Barolés, ha accedido nuestro buen Prelado a que la fundación se hiciera especial y local en el altar del Sagrado Corazón de esta villa. Por ello los buenos torroellenses debemos agradecer la bondad de la generosa fundadora y los buenos oficios del Exmo. Sr. Conde y demás personas que han intervenido en esta tan útil fundación. De desear fuera que la generosidad de otra buena persona amante del decoro y esplendor del culto, completara el beneficio en parte ya iniciado por el finísimo cura párroco Rdo. don Juan Sol con obligación especial de desempeñar el cargo de organista, ya que poseyendo esta Iglesia parroquial un órgano bastante bueno está hoy mudo por falta de organista.

Ha fallecido en Madrid el sabio Padre Mir a consecuencia de una angina de pecho, produciendo su muerte gran sentimiento.

El finado era académico de la Española y actualmente desempeñaba el cargo de bibliotecario archivero perpetuo de dicha corporación.

En paz descanse.

## Por esos teatros

Nada hablamos dicho, ni pensábamos decir, sobre la temporada que nos ha ofrecido la Empresa del Teatro Principal, pero creemos un deber de conciencia intervenir en estos asuntos para que ni una vez más llamen a engaño al digno público que acude a las representaciones con el fin de solazarse, bien y decentemente, satisfaciendo para ello el importe de las respectivas localidades.

Después de nuestra campaña anterior hemos visto con gusto, la supresión de la escena, de la mayor parte de aquellas obras inmorales en extremo, sustituyéndose por otras de buena representación y tono, pero con ello no hay suficiente; y vamos a demostrarlo:

En la presente temporada han sido puestas en escena Las Carceleras, La Cefalomanera, Las Campanadas, El Rey que Rabió y otras dos o tres obritas que de haber sido representadas con alguna propiedad hubieran llevado buen contingente de entradas (pero como va a suceder así, si el cuadro de compañía es detestable)

Como presentable en la misma solo existe el director señor Galeno que se desvive para acudir a todas partes, enseñando las obras como maestro escuela pero que le es imposible salir airoso.

El herfano señor Sagrañes, solo ha podido oírsele en la representación de «Carceleras» y por lo poco que de el lo puede sacarse, augurámosle algunos triunfos en obras de mayor importancia y secundada por buena compañía, ya que su voz, fuerte, potente y bien timbrada nada deja que desear.

Entre las tipleas solo descuella la tiple ligera Srta. Salvador por su buena presentación.

En cuanto a lo demás, nada; completamente nulo y detestable, impropio para teatro de esta categoría.

El cronista,  
Torroella de Montgrí, 30 12 912

## RELIGIOSAS

Con todo esplendor se celebrará hoy a las 5 y media de la tarde la conclusión del triduo en honor al Sagrado Corazón en la Iglesia del Mercader.

Antes de la función será bendecida por el M. I. Sr. Deán de esta Catedral Dr Rahola la nueva y hermosísima imagen del Sagrado Corazón. Acabada la función en la que predi-

# REYES, REYES, REYES

## en casa JUAN MATAS

Rambla de La Libertad, 15, lado del río. (frente al Café Norat.—GERONA)

**Sección de Juguetes**  
Ultimos modelos en cartón, hoja de lata, madera y otras materias a precios que nadie puede competir.

**Sección de Tejidos, géneros de Punto y Mercería**  
Solo por 8 días rebaja de un 50 por 100 en los precios de todos los géneros de esta sección.

Precios más limitados que en cualquier liquidación

ES LA CASA MEJOR SURTIDA Y QUE VENDE MÁS BARATO

cará el M. I. D. Villá, se adorará en solemnidad.

Brillantisimo resultó la función de acción de gracias que se celebró ayer en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús a la que asistió numerosísima concurrencia y en la que predicó elocuente y apropiado sermón el P. José Leonart de la Compañía de Jesús.

Ha y fiesta del Titular de la Compañía predicará el P. Valentín Torres.

Mañana jueves, la Asociación de la Corte de Honor de la Virgen del Pilar celebrará en la Iglesia del Carmen la fiesta de la Venida de la Virgen en Carne mortal a Zaragoza, con misa a las 8, de Compañión general con plática que dirá el Rdo. doctor don Oton Ros, y a las 9 solemne oficio en el propio altar.

# Locales

EL NORTE desea a sus suscriptores y lectores un feliz año de 1913.

En el número de ayer, al dar cuenta de la notable exposición de juguetes que en el número 15 de la Rambla de la Libertad de esta ciudad, se exhibió en la noche del domingo último, por olvido involuntario, dejamos de consignar, ser el comercio propiedad de nuestro particular amigo don Juan Matas.

E. Jubert (hijo) médico cirujano ha trasladado su consultorio a la calle del Progreso (Carrer Nou) número 10, piso 1.º.

Ha marchado a Barcelona en comisión de servicio una Comisión del Regimiento Infantería de Asís, compuesta de su Coronel, un Comandante, y un Capitán.

Dichos señores Costa, Picó y Serra, entregaron al marqués de Tenerife, una Memoria descriptiva, con su plano correspondiente, del viaje a pie que realizaron el pasado verano a la frontera pirenaica, y que tanto dió que hablar a la prensa.

SE VENDE un antiguo y acreditado Café. Por referencias dirigirse a la imprenta de este diario.

En el sorteo de amortización del empréstito de la deuda municipal de 500 000 pesetas, celebrado el día 28 de Diciembre en las Casas Consistoriales han resultado amortizadas las obligaciones núm. 133, 137 y 963.

### Vendo SASTRERIA

por asuntos de familia. Mucha parroquia. Con o sin géneros. Escribir lista correos, cédula núm. 6039

Conforme estaba anunciado el domingo una conferencia en el local de la Unión Gremial Patronal de ésta nuestro particular amigo don José Ayats Surribas. Explicó los actos realizados en la reciente asamblea de los gremios de España celebrada en Madrid, detallando el alcance y la importancia que les mismos tienen en el futuro desarrollo del bienestar social de los que pertenecen a la Unión Gremial. Anunció que se emprenderá una campaña en

provincias en favor de la Federación Gremial Española. Fue muy aplaudido y felicitado por la concurrencia que ocupaba el local.

—CASA.—Situada en la Plaza de Bern se vende en buenas condiciones. Darán razón en la administración de este diario y en casa de don José Prut, San Gregorio.

Por molestar al público a su paso por la calle frente a la Catedral fueron recogidos por la guardia municipal 3 tiradores, siendo amonestados sus poseedores.

### J. CUCURULL

Ciudadanos, 3

A las señoras que necesiten adquirir «brigs baratos» le participo que ceto los modelos de temporada, durante ocho días, a mitad de precio.

Con gran solemnidad se unieron en indisoluble enlace el día 30 del pasado mes el reputado médico de ésta don Alejandro Dalmáu con la distinguida Sta. María de la Asunción Balada de Barcelona. Bendijo la unión el Reverendo Padre Corbera, pariente de la novia, siendo padrinos por parte del novio el renombrado médico de Cassá don Fernando Alemany y el ilustrado farmacéutico de ésta Dr. Jaime Sagrera y por parte de la novia el acendado propietario don Fidel Marqués y el ilustre abogado don Emilio Ragall, ambos de Barcelona.

Durante la ceremonia que se efectuó en el camerín de Nuestra Señora de los Dolores el maestro de dicha Capilla interpretó selectas piezas.

Una vez efectivo el acto fué servido en la Maison Dorée un espléndido Merú durante el cual el ilustre señor Rogell pronunció un inspirado discurso ensalzando las condiciones de los contrayentes.

Después se organizó un baile entre los invitados y un reputado maestro tenor interpretó escogidas piezas.

A fin de evitar omisiones no reseñamos los nombres de distinguidas personalidades que acudieron a tan solemne acto.

Los desposados saldrán en breve para París y Londres. Deseámosle toda suerte de felicidades.

El dueño del establecimiento de Tejidos situado en la Rambla de la Libertad número 37 (a) CASA LA CHATA traspasa dicha tienda con o sin existencias de géneros.

**J. Tarrús Brú**  
MÉDICO OCULISTA  
Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5  
Ciudadanos, 15, 1.º, 2.º.—GERONA

**Dr. F. COLL TURBAU**  
— MÉDICO DEL HOSPITAL —  
(Servicio de Cirujía)

Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública

Cirujía general y enfermedades de la mujer

CONSULTA de 10 y media a 1 y de 4 5 y media.—Días festivos de 10 a 12.  
Gerona, Força, núm. 4, piso 1.º-2.º (Frente a la Administración de Correos)



## CAPSALERA

## DE RE MUSICAL

### De Crítica

Sens dubte haurà sorprès als nostres llegidors trobar avuy el periòdic habilitat com els dies de festa bona i enjoiat ab les gales de la poesia i de la prosa literària, donant les bones fetes i desitjant un fells any nou.

Es que EL NORTE entra avuy dintre una nova era d'activitat; es que EL NORTE pot ovirar avuy horitzons mes amples per la seva actuació; es que avuy EL NORTE dona un pas mes en el camí de les reformes que desde la seva aparició va prometre als llegidors com a justa correspondència a la cooperació que no sols en els jorns de gloria, si que també (i deute de gratitud envers ells es en aquest moment de goig complet per nosaltres, el consignerho), en els dies d'adversitat.

Temps feya que volíem realitzar lo que aquest nombre n'és l'encarnació viva i mostra ferventa: Avuy, gracies a Deu, han vingut al nostre entorn homes de valia y, accedint als nostres precés, ens han ofert tot lo que de sí podien; y per això, plé d'entusiasme, vé EL NORTE a senyalar aquest dia ab lletres d'or en l'istoria de la seva actuació dintre l'periodisme de Girona, y, no poguent contenir l'alegria que del seu cor vessa, estremy més fortament els vincles d'amistat, de gratitud y de sentiments que ab els seus llegidors el lligan, y ab accent sortit del cor els hi diu:

«Miréu lo que soc mercès a vostre esforç decidit y entusiasta.

Tot lo que tinc es vostre: Veus aquí les meves campanyes per l'honor del nostre Deu, per l'esplendor del nostre Patria y per el ressorgiment de nostres preuades tradicions: Que ells vos paguin el bé que feu?»

Fins aquí havíem fet moguts per l'alegria, sens adonar-nos que ab les precedents paraules, invadiem un camp que ens era vedat, tota vegada que la comanda que se 'ns va fer a nosaltres era l'explicar el perquè d'aquesta SECCIÓ y l'com arribarém al fi que 'ns preposém ab la mateixa.

¿El perquè de la present? ¿Es que per ventura no s'hi sentia un buit dintre de les nostres pàgines? ¿Es que per ventura no l'hem sentit bategar el sentiment artistic en totes les manifestacions de la vida gironina?

Vens aquí, doncs, la resposta a la primera pregunta: Ab aquesta Secció, no pretenim més que omplir un buit que en EL NORTE s'hi trobava y qu'amics entranyables ens habíem fet notar: descobrir tota aquesta riquesa de poetes, d'escriptors, de músics, d'artistes, en una paraula, que gracies a Deu tenim entre nosaltres: foregitar en lo que siga possible aquesta sombra provinciana que avuy rodeja a n'aquestos que tants dies de gloria poden donar a la literatura y a les arts de la nostra estimada Patria catalana.

¿Com ho aconseguim lo explicat? ¿Ab quins medis pretenim conquerir aquest ideal? Coneixém massa als nostres amics per deparar ni un sol instant de que van a faltarnos els medis per alcansar el terme de les nostres aspiracions. ¿Qué per ventura no tenim entre nosaltres la vibranta poesia lleu fina y l'harmoniosa literatura montanyenca y la melancòlica cadencia popular de la sardana empordanesa y la sublim grandiositat de les ruines de Empuries? Doncs, no temém: La SECCIÓ ARTÍSTICA DE EL NORTE pot realitzar l'obra que 'ns preposém.

A vosaltres poetes que feu vibrar nostre cor, al compás de les vostres excelses rimades; a vosaltres prosadors que 'ns feu sentir ab els vostres sentiments; a vosaltres músics, que captivéu la nostra ànima ab vostres armonies sublimes; a vosaltres arqueòlegs que feu revivre en nostre enteniment tot un passat de grandesa patres y relligioses, EL NORTE vos convida a que colboréu en la seva SECCIÓ ARTÍSTICA; vos ofereix les seves columnes perquè hi realitzéu aquest intercanvi espiritual entre vosaltres y nosaltres, els vostres llegidors, fent al ensemps educació del nostre Poble, perquè l'avéns d'una rassa estí en relació directa ab la seva il·lustració.

Veus aquí perquè EL NORTE fetu rós d'alegria, veu en aquest any qu'anem a entrar, horitzons blaus, pléus de lluminoses esperances que no tardarán en fructificar en consoladoras realitats.

### Opinions dels nostres mestres

MOSSEN MIQUEL RUÉ.

Ma va rebre en aquell resultat y h'ra més despachx, rublerts els armaris de valicos llibres y ab la notable col·lecció de periòdics musicals que demunt d'una lleixa expressa te a ma per qualsevol consulta.

El senyor Mestre (com per antonomasia anomenem al vojudíssim M. Rué), me indica ab aquella simpática rialleta que té sempre a flor de llavi, que prenguéu sayent, al ensemps que m'animava a que seria per ell ben rebut l'objecte que motivava la meua visita.

«¿Es a dir que me vé a interveuar? —m'interrompé— ¿Qué s'ha pensa que soc alguna notabilitat musical?»

Li vaig fer veure el fi que m'guilaba en la meua empresa y li vaig enumerar els sacrificis que havia fet per la música perquè l'atendés aquest petit de la seva modestia, negants a donarme la seva opinió, honorant ab el seu nom respectable les pàgines de la nostra Secció.

Al parlarli dels sacrificis, accedí desseguit, com me pensava y ab aquell deix tarregoní que no han pogut modificar els llars anys que viu entre nosaltres anà responent a les meves preguntes.

El període musical dels nostres temps es de transició completa. No hi ha fixesa de criteri. Les corrents modernistes ho invaden tot que no dupte passí molt temps sense veure les establertes.

En el camp de la música relligiosa es ahon s'ha manifestat mes aquest procés evolutiu. No s'ha pensat però que hi regni unitat de criteri, sino al contrari mentre uns volen qu'ho domini tot el cant gregorià, altres volen que s'dongui preferència a la polifonia, despreciant fins la música moderna per més riquesa en armoniació que presenti.

A n'aquesto: una melodia contruïda sobre ric fondo armònic, no 'ls hi diu res, si les parts de l'armonia que acompanyen el cant no presentan un interès igual al de cada part de la composició polifònica.

Altres, no obstant, admeten aquesta música, mentre que 'ls cromatismes ni 'ls brusques canvis de to, ni menys els efectes rítmics, profanisin aquestes obres dedicades al culte. Aquesta música, d'hermós quadra d'armonia, ab el cant discretament acompanyat en quina s'combinen harmoniosament els acorts tonals ab els vagos, fomentada segons l'escala diatònica que usa dels procediments moderns sense exageració, produeix evidentment obres notables y es la que té dintre la liturgia mes admiradors y proselita, tota vegada que es la que mes s'adapta a la generalitat dels compositors.

Ve finalment la música acompanyada no del orga, sino dels instruments d'orquestra. Aquesta es la que menys seguidors té entre 'ls ayments de la reforma, sens dubte per ser la que més se presta a identificar-se ab un tinc de profanitat. Ademés el Sant Pare en son *Motu proprio* ha seleccionat els instruments y ha relegada al quart lloc y l'ha lligada ab les disposicions de tenir que demanar permís al Prelat per totes y cada una de les execucions que de dita música s'hasin de fer.

La meua opinió sobre la primera es que 'l cant gregorià deu tenir preferència en totes les funcions litúrgiques, sobretot si 'l poble hi pren part, ja que 'l cant gregorià es eminentment popular y fet y introduhit expressament en l'Iglesia perquè el poble atxegés ses pregaries al Cel.

Els que prefereixen la polifonia o

signa que els cants relligiosos siguin expressió fidel dels nostres temps clàssics, deuen contar ab molts elements que no es possible tenir sempre a la ma. Ademés, no es donat a tot el mont compendre aquest género de música y estém molt lluny d'aquells temps en que la polifonia era l'únic medi per posar en música tot lo que es volia musicar. En el sigle XVI, els nostres musics respiraven aquest ambient y jagaven ab les vus com juga un motor ab les corretxes, ab més o menys art segons la capacitat dels compositors.

Els que volen imitar a n'aquelles figures gegantines del art, es precis que no 'ls hi falti ni 'l talent, ni l'inspiració; del contrari son peses monòtones com tantes que 'ns venen d'Alemanya y d'Espanya mateix germanisades. El P. Villalba del Escorial se burla graciosament d'aquestos compositors ab *prurito* polifònic que si *earet arte*, resulta un conjunt de notes que empalga en lloc de satisfere. A n'aquestos no 'ls parlu de Perossi, ni de Mn. Romú de Vich, per poch reformistes. Tot lo més els tenen com a distingits del tercer grupo. Hi ha, no obstant, en aquest género, compositors de valia que 'ns recordan els Victorias, Morales y Guerreros, com son en Golcochea y en Valótes.

El meu criteri sobre la moderna música relligiosa es que, sense ser tan discreta o sosament imitativa de la polifonia, no deixa de tenir el seu interès en el quadre armònic ab que acompanya 'l cant, y qu'avuy, donada la condició dels compositors, es la que mellor s'adapta a la generalitat dels mateixos y als elements de execució.

La música relligiosa vocal orquestral? Permet que li digui que s'con sidera una paradoxa això de relligios orquestral. ¿Creu V. que hi hauria ningú que definís el conjunt d'aquests dos termes? El meu criteri sobre aquesta música es que, si guent tan propensa a la profanitat, ja que s'emplean els mateixos instruments qu'avans arpeglavan els balls voluptuosos d'un Casino, o acompanyaven les insulces obres del género chico en qualsvol Teatre o Cine, y fan servir els mateixos medis d'execució, propis de cada instrument, dintre l'Iglesia com es llocs esmentats, deu anar s'hi ab ex quisida cura en la dolcesa de las maneres d'expressar, elecció de les obres, y comportament adequat al lloc per part dels executants.

Ademés es molt necessaria la selecció dels intruments que deuen admetres en el Temple segons el *Motu proprio* y els Decrets de la Sda. Congregació, després d'abtingut el permís del respectiu Prelat.

Aquesta es la meua opinió en quan a n'aquest punt, ja que ni incidentalment se parla del mateix en el Congrés de Barcelona.

En aquell moment li anunciaren una visita y jo vaig despedirme del amable Mossen Rué, bó y remerclant l'atenció en nom dels llegidors de EL NORTE y fentli prometre que un altre dia continuarem aquesta *interview* ab relació a la nostra Diócesis.

R. PORTER.

### Bibliografia

Desde aquesta Secció donarem compie de totes les obres literàries y musicals de les que llurs autors o editors ens envihin dos exemplars.

### El Trissagi de Mn. R. Godó

Com acostumem ja de molts anys, moguts per n'ostres sentiments relligiosos y per fruir de bona música, assistirem el 14 del prop mesat a l'Iglesia de San Martí, b mortiu de la Puríssima que els Seminaristes dedican any l'ent a la aymada Patrona.

Erguny tenim una nova obra que 'ns impulsaba a no deixar-nos passar per ell de cap manera la funció U novel·lito de cap manera se'n donab a conèixer; la «S'holi Cantorum» acompanyada d'armonium y instruments de corda debia interpretar un «Trissagi Mariano» del seu director M. Ramón Godó.

Als primers y breus com assos de música sola que son a manera d'introducció el «S'ntu» quedarem fortament impresionats de tal manera que 'ns dirigitem a un volguíssim company d'art y de penas y fatigues que tenim a l'ocasió; diguent ¿Qué ten sembla d'aix? Y el, que ja ab els instants que habíem passat pogué saborejar alguns compasos mes, interpretats per la «Schola», y que coneix molt be a M. Ramón me contestá ab occurrencia: «Per ara el Trissagi es ben fill d'l seu pare.»

Y això es, el «Santus» tot ell se destaca ab una virilitat y vehemencia que encantan; verdaderament es engendrat per un' inteligencia feconda y un cor ple de sentiment relligios y catalá a la vegada que en aquest punt, (cal dir la veritat) la música y la lengua no van al unís. El «Gloria» no 'ns agrada tant y ens esplica-rém.

En la primera part que es de bariton tot sol, ens ha sembat que l'autor se apartaba un poch de lo que deu ser la música actual; t'hi volta va ferho per acomodarho més a la lengua o potser també per fer lluhir al cantant, lo que en certa manera pot servir de disculpa. No obstant, l'acompanyament está ben treballat y de molta inspiració y originalitat. Lo restant qu'es a tres y quatre veus se presenta festiu, més no's conserva a l'altura del conjunt del «Santus», que podria molt ben ser que l'autor, no donat encare a n'aquesta mena de treballs, el arribar al fi de la seva producció les forces li haguessin faltat.

Per això es que com a despidio ens sembla fer avinent a l'autor que, per evitar lo que congelaréu, no sigui aquesta l'última vegada dels seus estrenos, perquè al ensemps que enfortirà les seves energies, podrém controlar entre 'l número de compositors de la terra y aixís poch a poch omplir els arxius de música com cal y desterrar tanta cosa, que no feia sino deshonrar el lloch en quin se executaba.

Mossen Ramón Godó es de la pasta que 's necessita per anar lluy; doncs, que no 's deturi davant les contrarietats y qu'arribi fins alí ahont per son talent y caracter pot arribar.

MUSICÓFILOS.

### Cròniques

Desde aquestes columnes endressém la nostra coral salutació, a les FULLES ARTÍSTIQUES de tota la premsa catalana, particularment les nostres germanes, grans de «Correo Catalán» y «La Veu de Catalunya» y a nostres volgudes de la premsa comercial gironina, pregantles-hi que 'ns reservin un lloch per aportar nostre grà de sorrà en el Palau hermós del ressorgiment de les Lletres catalanes.

S'ha publicat ja 'l cartell del anyals Jocs Florals de Barcelona. A més de les tradicionals Englantina, Viola y

Flor Natural, s'ofereixen molts premis extraordinaris. També se disposa que 'l Premi Flastra'n'h, s'otorgui enguany al mellor llibre de poesies publicat.

La festa de la Puríssima es prodiga sempre en aconteximents literaris. Segons les resenyas que n'hem vist la que celebraren els nostres in comar-bles seminaristas ab el nom d'Academia extraordinaria, se n'emporté l'opulenta. Sens perjudici d'ocuparnos ab l'extensió deguda de l'obra qu'aquestos realisan y sobretot de la que estan cridats a realisar, dirém tan sols que hi prenguéu part els poetes en R. G. y F. i. x. s., els prosistes en Carreras, Roca, Feliu y Noguera y en la part musical els Reverents Godó, Ferramón y Vidal y en Regés y Forns. Molt bé y endevant sempre.

També s'en celebraren a Casá de La Seiva y a La Sellera, per part de l'Incomparable «Orfó Catalunya» y del benemerit «O. Feó. Rossinyol de Salas» respectivament, quines resenyas publicá en son dia EL NORTE.

Sembla qu'aviat será un fet la publicació del llibre «Rectacions» de l'inspired. Mn. Antón Navarro, quinta rectació tanta impressió va produir entre 'ls que 'l escoltaven no fá gaires dies en el local de la «Jove Catalunya».

Se'ns diu que per part de valiosissims elements se treballa perquè dongui un concert en aquesta ciutat un florejat Orfó, que no fá gaire ha sigut objecte de vives manifestacions d'admiraçió y carinyo.

El Rot. Miguel Rué fa dies està treballant en la confecció de un recull de cants populars de la nostra terra, a quin fi está colleccionant tots els que li han proporcionat les vellets de les Hermanitas y altres personas de les nostres comarques que guarda un inmens tresor en aquesta classe de cants.

A cal Estruch de la plassa del Vi, s'hi troven exposats unes notables teles del nostre pintor en Teixidor que verament donen grà de mirar. Sobretot hem sentit fer grans elogis de les que representen «l'gran de lluna» y «després de la posta de sol».

Felicitém al expositor y desitjém que l'afició del nostre públic es decanti una mica més vers aquestes hermoses manifestacions del sentiment artistic del nostre poble.

### Una salutació

Als entusiastas joves, colaboradors de la present página, amans fervents de les lletres patrias, la direcció de EL NORTE els envia avuy, primer dia de sa actuació, el mes carinyós saludo y el més fraternal abrá desitjanlosi benediccions especials pera seguir treballant en l'any que comensa en pro de la cultura nacional de nostra preuhada terra catalana.

No dubteu un moment, jovent ple d'ideals en el nostre sencer agraument per la vostra determinació qu'ens omple de satisfacció y alegria.

Avant y sempre avant! sens defallir un moment en la noble tasca que vos haveu emprés de fer saboreixar als nostres lectors les produccions dels nostres inspirats poetes y la selecta literatura dels nostres millors prosistes.

